



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette
Extraordinary**

**Buitengewone
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo
kwiGazethi yePhondo**

8199

8199

8199

Friday, 31 January 2020

Vrydag, 31 Januarie 2020

uLwesihlanu, 31 kweyoMqungu 2020

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQLATHO

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso-Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following draft regulations are published for comment:

Die volgende konsepregulasies word vir kommentaar gepubliseer:

Le migaqo iqulunqwayo ipapashelwe izimvo zoluntu:

6 Western Cape Gambling and Racing Act, 1996 (Act 4 of 1996): Western Cape Gambling and Racing Regulations (Fees and Costs), 2016: Draft Amendment, 2020 2

6 Wes-Kaapse Wet op Dobbelay en Wedrenne, 1996 (Wet 4 van 1996): Wes-Kaapse Regulasies op Dobbelay en Wedrenne (Gelde en Koste), 2016: Konsepwysiging, 2020 5

6 UMthetho woNgcakazo neMidyarho weNtshona Koloni, 1996 (uMthetho 4 ka-1996): iMigaqo yoNgcakazo neMidyarho yeNtshona Koloni (iMirhumo neeNdleko), 2016: uQulunqo lweZilungiso, 2020 8

Any person or organisation wishing to comment on these draft regulations is requested to lodge the comments in writing before or on Friday, 28 February 2020 by—

Enige persoon of organisasie wat op hierdie konsepregulasies kommentaar wil lewer, word versoek om die kommentaar skriftelik in te dien voor of op Vrydag, 28 Februarie 2020, deur—

Nawuphi umntu okanye umbutho ofuna ukufaka izimvo ngale migaqo iqulunqwayo uyacelwa ukuba azifake zibhaliwe izimvo zakhe phambi komhla okanye ngomhla we-28 kweyoMdumba 2020, ngokuthi—

- (a) posting the comments to:
Ms Claire Horton
Provincial Treasury
Private Bag X9165
Cape Town 8000;
- (b) e-mailing the comments to:
Claire.Horton@westerncape.gov.za;
- (c) faxing the comments to:
Fax no. 021 483 4337; or
- (d) delivering the comments to:
Ms Claire Horton
Provincial Treasury
Room 307 (3rd Floor)
Provincial Legislature Building
7 Wale Street
Cape Town.

- (a) die kommentaar te pos aan:
Ms Claire Horton
Provinsiale Tesourie
Privaatsak X9165
Kaapstad 8000;
- (b) die kommentaar te e-pos na:
Claire.Horton@westerncape.gov.za;
- (c) die kommentaar te faks na:
Faksnr. 021 483 4337; of
- (d) die kommentaar af te lewer aan:
Ms Claire Horton
Provinsiale Tesourie
Kamer 307 (3de Vloer)
Provinsiale Wetgewer-gebou
Waalstraat 7
Kaapstad.

- (a) azithumele ngeposi kulo ulandelayo:
Nks Claire Horton
Provincial Treasury
Private Bag X9165
Cape Town 8000;
- (b) azi-imeyilele kulo ulandelayo:
Claire.Horton@westerncape.gov.za;
- (c) azifekse:
Inombolo yefeksi, 021 483 4337; okanye
- (d) azise ngesandla kulo ulandelayo:
Nks Claire Horton
UNondyebo wePhondo
IGumbi 307 (KuMgangatho 3)
ISakhiwo sePhondo
7 Wale Street
EKapa.

The name, telephone number, e-mail, and/or fax number, and address, of the person submitting the comment should be clearly indicated.

Die naam, telefoonnommer, e-posadres en/of faksnommer, en die adres, van die persoon wat die kommentaar indien, moet duidelik aangedui word.

Igama, inombolo yomnxeba, i-imeyili, kunye/okanye inombolo yefeksi kunye nedilesi yomntu ofaka izimvo zakhe kufuneka ziboniswe ngokucacileyo.

For queries contact Ms Claire Horton at 021 483 6037.

Vir navrae skakel me Claire Horton by 021 483 6037.

Ngemibuzo qhakamshelana noNks Claire Horton ku-021 483 6037.

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for comment.

MR H.C. MALILA,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir kommentaar gepubliseer.

MNR H.C. MALILA,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika izimvo.

MNU H.C. MALILA,
MLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 6/2020

31 January 2020

**WESTERN CAPE GAMBLING AND RACING ACT, 1996 (ACT 4 OF 1996)
WESTERN CAPE GAMBLING AND RACING REGULATIONS (FEES AND
COSTS), 2016: DRAFT AMENDMENT, 2020**

The Provincial Minister of Finance, in terms of section 81 of the Western Cape Gambling and Racing Act, 1996 (Act 4 of 1996), intends to make the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In these regulations “the Regulations” means the Western Cape Gambling and Racing Regulations (Fees and Costs), 2016, as published under Provincial Notice 97/2016 dated 31 March 2016 and amended by Provincial Notices 81/2017 (dated 24 March 2017), 45/2018 (dated 26 March 2018) and 36/2019 (dated 26 March 2019).

Substitution of Annexure A

2. The following Annexure is substituted for Annexure A to the Regulations:

**“ANNEXURE A
DEPOSITS**

(Section 34 of the Act and regulation 2)

Kinds of licences	Deposit
	R
Casino operator licence	308 513,00
Limited gambling machine operator licence	185 108,00
Limited gambling machine premises licence	24 680,00
Bingo licence	123 405,00
Bingo premises licence	24 680,00
Junket agent licence	12 341,00
Manufacturer licence	61 703,00
Distributor licence	61 703,00
Totalisator operator licence	185 108,00
Totalisator premises licence	12 341,00
Bookmaker licence	24 680,00
Bookmaker premises licence	24 680,00
Key employee licence	2 221,00
Gambling employee licence	1 729,00

Substitution of Annexure B

3. The following Annexure is substituted for Annexure B to the Regulations:

“ANNEXURE B
NEW LICENCE APPLICATION FEES
(Sections 32 and 44 of the Act and regulation 4)

Kinds of licences	New licence application fee
	R
Casino operator licence	504 703,00
Limited gambling machine operator licence	252 351,00
Limited gambling machine premises licence	12 612,00
Bingo licence	126 182,00
Bingo premises licence	12 612,00
Junket agent licence	12 612,00
Manufacturer licence	12 612,00
Distributor licence	12 612,00
Totalisator operator licence	252 351,00
Totalisator premises licence	12 612,00
Bookmaker licence	12 612,00
Bookmaker premises licence	12 612,00
Key employee licence	513,00
Gambling employee licence	136,00

”

Substitution of Annexure C

4. The following Annexure is substituted for Annexure C to the Regulations:

“ANNEXURE C
ANNUAL LICENCE AND INVESTIGATION FEES
(Sections 32 and 44 of the Act and regulation 5)

Kinds of licences	Annual licence fee	Investigation fee
	R	R
Casino operator licence	252 351,00	7 571,00 per gambling table plus 5 048,00 per slot machine
Limited gambling machine operator licence	126 182,00	2 530,00 per limited gambling machine
Limited gambling machine premises licence	1 258,00	5 048,00
Bingo licence	5 048,00	12 612,00
Bingo premises licence	1 258,00	5 048,00
Junket agent licence	513,00	1 258,00
Manufacturer licence	5 048,00	25 243,00
Distributor licence	5 048,00	25 243,00
Totalisator operator licence	5 048,00	126 182,00
Totalisator premises licence	513,00	1 258,00
Bookmaker licence	2 530,00	10 100,00
Bookmaker premises licence	513,00	1 258,00
Key employee licence	136,00	513,00
Gambling employee licence	136,00	136,00

Short title and commencement

5. These regulations are called the Western Cape Gambling and Racing Regulations (Fees and Costs), 2016: Amendment, 2020, and come into operation on 1 April 2020.

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 6/2020

31 Januarie 2020

**WES-KAAPSE WET OP DOBBELARY EN WEDRENNE, 1996 (WET 4 VAN 1996)
WES-KAAPSE REGULASIES OP DOBBELARY EN WEDRENNE (GELDE EN
KOSTE), 2016: KONSEPWYSIGING, 2020**

Die Provinsiale Minister van Finansies is van voorneme om, ingevolge artikel 81 van die Wes-Kaapse Wet op Dobbelary en Wedrenne, 1996 (Wet 4 van 1996), die regulasies uiteengesit in die Bylae te maak.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken “die Regulasies” die Wes-Kaapse Regulasies op Dobbelary en Wedrenne (Gelde en Koste), 2016, soos gepubliseer onder Provinsiale Kennisgewing 97/2016 van 31 Maart 2016 en gewysig by Provinsiale Kennisgewings 81/2017 (van 24 Maart 2017), 45/2018 (van 26 Maart 2018) en 36/2019 (van 26 Maart 2019).

Vervanging van Aanhangsel A

2. Aanhangsel A by die Regulasies word deur die volgende Aanhangsel vervang:

“AANHANGSEL A**DEPOSITO’S**

(Artikel 34 van die Wet en regulasie 2)

Soorte lisensies	Deposito
	R
Casino-operateurlisensie	308 513,00
Beperktedobbelmasjien-operateurlisensie	185 108,00
Beperktedobbelmasjien-perseellisensie	24 680,00
Bingolisensie	123 405,00
Bingoperseellisensie	24 680,00
Plesiertog-agentlisensie	12 341,00
Vervaardigerlisensie	61 703,00
Verspreiderlisensie	61 703,00
Totalisator-operateurlisensie	185 108,00
Totalisator-perseellisensie	12 341,00
Boekmakerlisensie	24 680,00
Boekmakerperseellisensie	24 680,00
Sleutelwerknemerlisensie	2 221,00
Dobbelarywerknemerlisensie	1 729,00

”

Vervanging van Aanhangel B

3. Aanhangel B by die Regulasies word deur die volgende Aanhangel vervang:

“AANHANGSEL B
AANSOEGELDE VIR NUWE LISENSIES
(Artikels 32 en 44 van die Wet en regulasie 4)

Soorte lisensies	Aansoekgelde vir nuwe lisensies
	R
Casino-operateurlisensie	504 703,00
Beperktedobbelmasjien-operateurlisensie	252 351,00
Beperktedobbelmasjien-perseellisensie	12 612,00
Bingolisensie	126 182,00
Bingoperseellisensie	12 612,00
Plesiertog-agentlisensie	12 612,00
Vervaardigerlisensie	12 612,00
Verspreiderlisensie	12 612,00
Totalisator-operateurlisensie	252 351,00
Totalisator-perseellisensie	12 612,00
Boekmakerlisensie	12 612,00
Boekmakerperseellisensie	12 612,00
Sleutelwerknemerlisensie	513,00
Dobbelarywerknemerlisensie	136,00

”

Vervanging van Aanhangsel C

4. Aanhangsel C by die Regulasies word deur die volgende Aanhangsel vervang:

“AANHANGSEL C JAARLIKSE LISENSIE- EN ONDERSOEKGELDE

(Artikels 32 en 44 van die Wet en regulasie 5)

Soorte lisensies	Jaarlikse lisensie- gelde	Ondersoekgelde
	R	R
Casino-operateurlisensie	252 351,00	7 571,00 per dobbeltafel plus 5 048,00 per muntoutomaatmasjien
Beperktedobbelmasjien- operateurlisensie	126 182,00	2 530,00 per beperktedobbelmasjien
Beperktedobbelmasjien- perseellisensie	1 258,00	5 048,00
Bingolisensie	5 048,00	12 612,00
Bingoperseellisensie	1 258,00	5 048,00
Plesiertog-agentlisensie	513,00	1 258,00
Vervaardigerlisensie	5 048,00	25 243,00
Verspreiderlisensie	5 048,00	25 243,00
Totalisator-operateurlisensie	5 048,00	126 182,00
Totalisator-perseellisensie	513,00	1 258,00
Boekmakerlisensie	2 530,00	10 100,00
Boekmakerperseellisensie	513,00	1 258,00
Sleutelwerknemerlisensie	136,00	513,00
Dobbelarywerknemer- lisensie	136,00	136,00

”

Kort titel en inwerkingtreëding

5. Hierdie regulasies heet die Wes-Kaapse Regulasies op Dobbelary en Wedrenne (Gelde en Koste), 2016: Wysiging, 2020, en tree op 1 April 2020 in werking.

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 6/2020

31 kweyoMqungu 2020

**UMTHETHO WONGCAKAZO NEMIDYARHO YAMAHASHE WENTSHONA
KOLONI, 1996 (UMTHETHO 4 KA-1996)
IMIGAQO YONGCAKAZO NEMIDYARHO YENTSHONA KOLONI (IMIRHUMO
NEENDLEKO), 2016: UQULUNQO LWEZILUNGISO, 2020**

UMphathiswa wezeMali wePhondo, ngokwecandelo 81 loMthetho woNgcakazo neMidyarho weNtshona Koloni, 1996 (uMthetho 4 ka-1996), uzimisele ukwenza imigaqo echazwe kwiShedyuli.

ISHEDYULI**Inkcazelo**

1. Kule migaqo, “iMigaqo” ithetha iMigaqo yoNgcakazo neMidyarho yeNtshona Koloni (IMirhumo neNdleko), 2016, njengoko ipapashiwe phantsi kweSaziso sePhondo 97/2016 somhla wama-31 kweyoKwindla 2016 saze salungiswa ziSaziso zePhondo 81/2017 (somhla wama-24 kweyoKwindla 2017) nesingu-45/2018 (somhla wama-26 kweyoKwindla 2018) kunye nesingu-36/2019 (somhla wama-26 kweyoKwindla 2019).

Ukutshintshwa kweSihlomelo A

2. Esi sihlomelo silandelayo singena endaweni yeSihlomelo A seMigaqo:

**“ISIHLOMELO A
IIDIPHOSITHI**

(Icandelo 34 loMthetho nomgaqo 2)

Iintlobo zeelayisenisi	Idiphosithi
	R
Ilayisenisi yomnini wekhasino	308 513,00
Ilayisenisi yomnini boomatshini bongcakazo olubekelwe imida	185 108,00
Ilayisenisi yomnini wamasango oomatshini bongcakazo olubekelwe imida	24 680,00
Ilayisenisi yebhingo	123 405,00
Ilayisenisi yamasango ebhingo	24 680,00
Ilayisenisi yomququzeleli ongummeli	12 341,00
Ilayisenisi yomvelisi	61 703,00
Ilayisenisi yomhambisi	61 703,00
Ilayisenisi yombhejisi	185 108,00
Ilayisenisi yebala lemidyarho yamashe	12 341,00
Ilayisenisi yoomatshini bemali yokubheja	24 680,00
Ilayisenisi yamasango oomatshini bemali yokubheja	24 680,00
Ilayisenisi yomsebenzi ophambili	2 221,00
Ilayisenisi yomsebenzi wongcakazo	1 729,00

”

Ukutshintshwa kweSihlomelo B

3. Esi sihlomelo silandelayo singena endaweni yeSihlomelo B seMigaqo:

“ISIHLOMELO B
IMIRHUMO YEZICELO ZELAYISENISI EZINTSHA
(Icandelo 32 nelama-44 oMthetho nomgaqo 4)

Iintlobo zeelayisenisi	Umrhumo wesicelo selayisenisi entsha
	R
Ilayisenisi yomnini wekhasino	504 703,00
Ilayisenisi yomnini boomatshini bongcakazo olubekelwe imida	252 351,00
Ilayisenisi yomnini wamasango oomatshini bongcakazo olubekelwe imida	12 612,00
Ilayisenisi yebhingo	126 182,00
Ilayisenisi yamasango ebhingo	12 612,00
Ilayisenisi yomququzeleli ongummeli	12 612,00
Ilayisenisi yomvelisi	12 612,00
Ilayisenisi yomhambisi	12 612,00
Ilayisenisi yombhejisi	252 351,00
Ilayisenisi yebala lemidyarho yamashe	12 612,00
Ilayisenisi yoomatshini bemali yokubheja	12 612,00
Ilayisenisi yamasango oomatshini bemali yokubheja	12 612,00
Ilayisenisi yomsebenzi ophambili	513,00
Ilayisenisi yomsebenzi wongcakazo	136,00

”

Ukutshintshwa kweSihlomelo C

4. Esi sihlomelo silandelayo singena endaweni yeSihlomelo C seMigaqo:

“ISIHLOMELO C
UMRHUMO WEELAYISENISI WONYAKA NEMIRHUMO YOKUPHANDA
(Icandelo 32 nelama-44 oMithetho nomgaqo 5)

Iintlobo zeelayisenisi	Intlawulo yelayisenisi yonyaka	Umrhumo wokuphanda
	R	R
Ilayisenisi yomnini wekhasino	252 351,00	7 571,00 ngetafile nganye yokungcakaza kunye nama-5 048,00 ngomatshini ngamnye
Ilayisenisi yomnini boomatshini bongcakazo olubekelwe imida	126 182,00	2 530,00 ngomatshini ngamnye wokungcakaza
Ilayisenisi yomnini wamasango oomatshini bongcakazo olubekelwe imida	1 258,00	5 048,00
Ilayisenisi yebhingo	5 048,00	12 612,00
Ilayisenisi yamasango ebhingo	1 258,00	5 048,00
Ilayisenisi yomququzeleli ongummeli	513,00	1 258,00
Ilayisenisi yomvelisi	5 048,00	25 243,00
Ilayisenisi yomhambisi	5 048,00	25 243,00
Ilayisenisi yombhejisi	5 048,00	126 182,00
Ilayisenisi yebala lemidyarho yamashe	513,00	1 258,00
Ilayisenisi yoomatshini bemali yokubheja	2 530,00	10 100,00
Ilayisenisi yamasango oomatshini bemali yokubheja	513,00	1 258,00
Ilayisenisi yomsebenzi ophambili	136,00	513,00
Ilayisenisi yomsebenzi wongcakazo	136,00	136,00

Isihloko esifutshane nokuqala ukusebenza

5. Le migaqo ibizwa ngokuba yiMigaqo yoNgcakazo neMidyarho yeNtshona Koloni (Imirhumo neNdleko), 2016: Izilungiso, 2020, yaye iya kuqala ukusebenza ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi 2020.

